

SHIJIE MINGREN YANJIANG SHANGXI

陈中南 范康生 陶代汉 洪道炯 编著



世界名人演讲赏析

责任编辑 李稚成
李道平
封面设计 章 变

326

世界名人演讲赏析

陈中南 范康生 陶代汉 洪道炯 编著

安徽人民出版社出版

(合肥市金寨路 283 号)

安徽省新华书店发行 芜湖新华印刷厂印刷

开本: 787×1092 印张: 10.5 字数: 22.5万

1988年12月第一版 1988年12月第一次印刷

印数: 00001—8000

ISBN 7-212-00142-2/C·12 定价: 3.40元

目 录

- [1]是你们消灭了整个旧社会 卡尔·马克思
- [6]无产阶级就是执行者 卡尔·马克思
- [10]在燕妮·马克思墓前的讲话 弗里德里希·恩格斯
- [16]在马克思墓前的讲话 弗里德里希·恩格斯
- [21]我们共产党人为什么而奋斗 弗拉基米尔·伊里奇·列宁
- [27]什么是苏维埃政权 弗拉基米尔·伊里奇·列宁
- [31]必须使自己成为专家 约瑟夫·维萨里昂诺维奇·斯大林
- [39]驳假统一论 毛泽东
- [44]庆祝中国劳动人民的解放 刘少奇
- [49]我们应该求同存异 周恩来
- [57]中美友好来往的大门终于打开了 周恩来
- [60]我们最大的事情 邓小平

- [65]相互了解是非常重要的 赵紫阳
[72]以固有道德“济弱扶倾” 孙中山
[77]从最上之改革着手 孙中山
[81]对芦沟桥事件之严正声明 蒋介石
[86]我谨祝各位圣诞快乐 丘吉尔
[90]我有的只是热血、辛劳、眼泪和汗水 丘吉尔

[94]我要拥抱鹰旗 拿破仑
[97]把你们的热血献给国家吧 马志尼
[103]爱是灵魂通往上帝的阶梯 马志尼
[106]请接受我为人民永恒的祝福 玻利瓦尔
[111]就职演说 乔治·华盛顿
[115]告别演说 乔治·华盛顿
[119]我对这部宪法很满意 富兰克林
[123]不自由，毋宁死 帕特里克·亨利
[129]我们在此立下誓言 亚伯拉罕·林肯
[133]奴隶制就是战争本身 约翰·罗克
[138]我们需要艰苦努力的生活 西奥多·罗斯福
[142]我们将取得必然的胜利 富兰克林·德兰诺·罗斯福
[146]美国对日本挑战的回答 富兰克林·德兰诺·罗斯福
[151]总统就职演说 约翰·肯尼迪

[156] 人类历史上最珍贵的一刻

理查德·尼克松

[158] 临死前的最后演说

苏格拉底

[165] 还有谁比我们更能立于不败之地呢

伯里克利

[170] 我们已遍地燃起自由的希望

西塞罗

[175] 未有天才之前

鲁 迅

[181] 老调子已经唱完

鲁 迅

[190] 在萧红墓前的 5 分钟演讲

郭沫若

[195] 最后一次的演讲

闻一多

[200] 致中国革命作家的祝词

玛克西姆·高尔基

[205] 饭别宴会上的演讲

查尔斯·狄更斯

[210] 科学

赫胥黎

[214] 微笑本身就含有曙光

维克多·雨果

[222] 让历史来评判我的行动

左 拉

[230] 莎士比亚命名日

歌 德

[238] 我们不向别人借贷历史

罗宾德拉纳特·泰戈尔

[243] 我们需要灼热的烙铁

弗雷德里克·道格拉斯

[247] “我也是义和团”

马克·吐温

[251] 婴儿

马克·吐温

[255] 如何在原子时代谋求和平

阿尔伯特·爱因斯坦

[259] 人不仅要生存下去

威廉·福克纳

[262] 美国给黑人一张不兑现的期票

马丁·路德·金

[269] 附录：演讲的艺术

[326] 后记

卡尔·马克思

是你们消灭了整个旧社会^①

卡尔·马克思(1818~1883)，全世界无产阶级的伟大导师，马克思主义的创始人。马克思出生于普鲁士莱茵省的特利尔城的一个律师家庭。1841年大学毕业，获哲学博士学位。1842年任《莱茵报》主编期间对反动政府的反动政策进行了深刻揭露和批判。1843年迁居巴黎，第二年创办《德法年鉴》，发表了《黑格尔法哲学批判导言》等文章，表明已从唯心主义转向唯物主义，从民主主义转向共产主义。1844年8月马克思和恩格斯在巴黎会见，从此，两位伟大导师为无产阶级的解放事业并肩战斗。他们合写了大量著作，并于1847年领导了共产主义者同盟。同年12月至1848年1月，他们受该同盟代表大会委

^①原文见《马克思恩格斯全集》第4卷第409~410页。标题是编者另加的。

托，一同起草了同盟的纲领《共产党宣言》。1867年出版了不朽著作《资本论》第一卷，阐明了剩余价值理论，论述了资本主义社会经济运动的规律，揭示了资本主义必然灭亡和共产主义必然胜利的规律。1864年9月，他在伦敦建立并领导了第一国际。1871年3月18日巴黎公社诞生后，他对公社予以高度的评价和极积的支持。70年代到80年代初，他以主要精力继续写作《资本论》第二、三卷，同时关心国际共产主义运动，同恩格斯一起对形形色色的机会主义派别进行了揭露和批判。反动政府的迫害、极端贫困的生活及十分繁重的理论和实际工作，严重损害了他的健康。1883年3月14日午后，他在自己的安乐椅上与世长辞。有关马克思的生平和主要贡献，可参见本书编入的恩格斯《在马克思墓前的讲话》和《在燕妮·马克思墓前的讲话》。

各民族团结友爱，这是目前一切党派，尤其是资产阶级的自由贸易派的一句口头禅。的确，现在存在着一种各民族的资产阶级兄弟联盟。这就是压迫者对付被压迫者的兄弟联盟、剥削者对付被剥削者的兄弟联盟。一个国家中个别资产者之间虽然存在着竞争和冲突，但资产阶级却总是联合起来反对本国的无产阶级；同样，各国的资产阶级虽然在世界市

场上互相冲突和竞争，但总是联合起来反对各国的无产阶级。要使各民族真正团结起来，他们就必须有共同的利益。要使他们的利益能一致，就必须消灭现存的所有制关系；对消灭现存的所有制关系最关心的只有工人阶级。只有工人阶级能做到这一点。无产阶级对资产阶级的胜利也就是克服了一切民族间和工业中的冲突，这些冲突在目前正是引起民族互相敌视的原因。因此，无产阶级对资产阶级的胜利同时就是一切被压迫民族获得解放的信号。

毫无疑问，旧波兰已经死亡了，我们绝对不希望它复活。不过死亡的不仅是旧波兰。旧德国、旧法国、旧英国，——整个旧社会都已经过时了。旧社会的死亡对于在那个社会里没有什么东西可以丧失的人们来说并不是一种损失，而一切现代国家里绝大多数的人所处的状况正是这样。而且，他们必须通过旧社会的灭亡才能获得一切；旧社会的灭亡将使一个不再以阶级对立为基础的新社会建立起来。

同别的国家比较起来，英国是一个无产阶级和资产阶级之间的对立最为尖锐的国家。因此，英国无产阶级对英国资产阶级的胜利对一切被压迫者战胜他们的压迫者具有决定意义。其所以说应该在英国解放波兰，而不是在波兰解放波兰，原因就在于此。因此你们，宪章主义者，不应该仅限于表示有解放各民族的善良的愿望。粉碎你们国内的敌人，那时你们就有权感到自豪，是你们消灭了整个旧社会。

【赏析】

对于马克思的文章和著作，我国许许多多的同志都比较熟悉；而对于马克思的演讲，一些年轻朋友则不尽了解。这

里选编的《是你们消灭了整个旧社会》，就是马克思年轻时代的一篇颇有代表性的演讲。它产生于1847年11月29日在英国伦敦举行的纪念1830年波兰起义17周年的国际大会上。当时马克思年仅29岁，刚刚与恩格斯一道参加并领导了共产主义者同盟。

这篇演讲总共不过700来字，但其所包含的思想内容，却可以与鸿篇巨制相媲美。它的许多闪光的思想在一个月以后马克思和恩格斯合著的《共产党宣言》中，得到了进一步的充分的发挥。

有人将真理比作衣着朴素又美丽绝伦的姑娘——既朴实，又美好。冗长的语言、雕琢的修饰，往往象俗气的浓妆艳抹一样，有损于天生丽质。简单和明了反而会有“清水出芙蓉，天然去雕饰”的效果。在这短短的700来字中，马克思讲到了无产阶级与资产阶级的对立；讲到了资产阶级在国内、国际总是联合起来反对无产阶级；讲到了无产阶级革命与被压迫民族解放的关系；讲到了整个旧社会的灭亡和新社会的建立；讲到了英国这个当时最大的殖民主义宗主国中无产阶级的义务和责任；……从头到尾一气呵成，一针见血，字字如金石相撞，铿锵有声。

我们不能忘记，马克思在作这次演讲时，资产阶级还处在上升时期，无产阶级尚未作为一支独立的力量登上政治舞台，马克思却用不容置疑的语调，预言了资产阶级的灭亡，预言了不再以阶级对立为基础的新社会的建立。因此说这篇演讲是一篇“跨越世纪”的演讲，并不过分。那精炼的语言，则更加反映了演讲者坚定的信念和天才的预见。通篇充满了肯定、自信、坦诚的语气，起到了一种将真理原原本本

地放到人们面前的效果，给听众以强烈的感染。“话不在多而在精。”今天，当你细细研读这700来字时，或许会对这位先哲以如此简短的语言表达了极为丰富的思想而赞叹不已。可以毫不夸张地说，如果把它当作一篇政治学或经济学的教材来读的话，其注解篇幅也许可以数十倍于它的本身。

有时，我们不禁想道，如果类似的演讲放到现今的一些同志身上，又会如何处理呢？建议那些爱说长话、做长文章的同志们，不妨多读几遍这篇演讲，或许会有什么收获吧！

无产阶级就是执行者^①

那些所谓的1848年革命，只不过是一些微不足道的事件，是欧洲社会干硬外壳上的一些细小的裂口和缝隙。但是它们却暴露出了外壳下面的一个无底深渊。在看来似乎坚硬的外表下面，现出了一片汪洋大海，只要它动荡起来，就能把由坚硬岩石构成的大陆撞得粉碎。它们吵吵嚷嚷、模模糊糊地宣布了无产阶级解放这个19世纪的秘密，19世纪革命的秘密。

的确，这个社会革命并不是1848年发明出来的新东西。蒸汽、电力和自动纺机甚至是比巴尔贝斯、拉斯拜尔和布朗基诸位公民更危险万分的革命家。但是，尽管我们生活在其中的大气把2万磅重的压力加在每一个人身上，你们可感觉得到吗？同样，欧洲社会在1848年以前也没有感觉到从四面八方包围着它、压抑着它的革命气氛。

这里有一件可以作为我们19世纪特征的伟大事实，一件任何政党都不能否认的事实。一方面产生了以往人类历史上任何一个时代都不能想象的工业和科学的力量。而另一方面却显露出衰颓的征象，这种衰颓远远超过罗马帝国末期那一切载诸史册的可怕情景。

①原文见《马克思恩格斯全集》第12卷第3～5页，标题是编者另加的。

在我们这个时代，每一种事物好象都包含有自己的反面，我们看到，机器具有减少人类劳动和使劳动更有成效的神奇力量，然而却引起了饥饿和过度的疲劳。新发现的财富的源泉，由于某种奇怪的、不可思议的魔力而变成贫困的根源。技术的胜利，似乎是以道德的败坏为代价换来的。随着人类愈益控制自然，个人却似乎愈益成为别人的奴隶或自身的卑劣行为的奴隶。甚至科学的纯洁光辉仿佛也只能在愚昧无知的黑暗背景上闪耀。我们的一切发现和进步，似乎结果是使物质力量具有理智生命，而人的生命则化为愚钝的物质力量。现代工业、科学与现代贫困、衰颓之间的这种对抗，我们时代的生产力与社会关系之间的这种对抗，是显而易见的、不可避免和无庸争辩的事实。有些党派可能为此痛哭流涕；另一些党派可能为了要摆脱现代冲突而希望抛开现代技术；还有一些党派可能以为工业上如此巨大的进步要以政治上同样巨大的倒退来补充。可是我们不会认错那个经常在这一切矛盾中出现的狡猾的精灵。我们知道，要使社会的新生力量很好地发挥作用，就只能由新生的人来掌握它们，而这些新生的人就是工人。工人也同机器本身一样，是现代的产物。在那些使资产阶级、贵族和可怜的倒退预言家惊慌失措的现象当中，我们认出了我们的好朋友、好人儿罗宾^①，这个会迅速刨土的老田鼠、光荣的工兵——革命。英国工人是现代工业的头一个产儿。当然，他们在支援这种工业所引起的社会革命方面是不会落在最后的，这种革命意味着他们的本阶级在全世界的解放，这种革命同资本的统治和雇佣奴役

^①好人儿罗宾是英国民间故事中庇护人们和为人们帮忙的幻想人物，是莎士比亚的喜剧《仲夏夜之梦》中的主要人物之一。

制具有同样的普遍性质。我知道英国工人阶级从上一世纪中叶以来进行了多么英勇的斗争，这些斗争只是因为资产阶级历史家把它们掩盖起来和隐瞒不说才不为世人所熟悉。为了报复统治阶级的罪行，在中世纪的德国曾有过一种叫做“Vehmgericht”（菲默法庭）的秘密法庭。如果某一所房子画上了一个红十字，大家就知道，这所屋子的主人受到了“Vehm”的判决。现在，欧洲所有的房子都画上了神秘的红十字。历史本身就是审判官，而无产阶级就是执行者。

【赏析】

在人们日常的语言中，比喻恐怕是使用最多的一种修辞方法了。一个恰当的比喻，可以使抽象变为具体，使陌生变为熟悉，使遥远变为亲近，使枯燥变为生动。比喻人人会用，可是用得好、用得妥贴生动，则不是那么容易了。马克思的《无产阶级就是执行者》，在巧妙运用比喻方面，堪称典范。

这篇演讲发表于1856年4月14日在伦敦举行的《人民报》创刊纪念会上。全文不过1200来字，而各种各样的比喻却至少使用了10多处。这使演讲者深邃的思想更为形象、生动、气势磅礴。从演讲艺术的角度来看，在这篇演讲之中比喻的作用突出表现在以下三个方面：

第一，增其气势。马克思发表这篇演讲时，席卷欧洲大地的1848年革命已经过去，但革命的壮烈场面、浩大声势还深深印在人们的心中。而马克思却将这场革命比作“细小的裂口和缝隙”，将由此反映的无产阶级解放运动喻为“一片汪洋大海”，一旦它动荡起来，就能把“由坚硬岩石构成的

大陆撞得粉碎”。这两个比喻相互对照，将无产阶级革命的宏伟气势、深远意义艺术地展现在听众的眼前，震撼着人们的心灵。

第二，增其生动。这篇演讲的听众多为英国人，演讲者便将革命喻为“我们的好朋友、好人儿罗宾，这个会迅速刨土的老田鼠、光荣的工兵”。罗宾是英国民间故事中的人物，为广大英国人民所熟知。在此使用这一比喻，不仅使演讲生动、幽默，而且无形之中缩短了演讲者与听众之间的距离，增加了人们的亲近感。

第三，增其深度。演讲结束时，马克思用较长的篇幅谈到了中世纪中报复统治阶级的菲默法庭。借用菲默法庭的比喻，演讲者断言“现在，欧洲所有的房子都画上了神秘的红十字”——受到了庄严的判决。而进行审判的却不是小小的秘密法庭，“历史本身就是审判官，而无产阶级就是执行者”。这样，把整个演讲的意境推向了高峰，使结尾不啻有力、庄重，而且使人回味无穷，留下了很大的思索空间。试比较一下，此处如果直接告诉听众“旧社会必然灭亡，无产阶级革命将创造一个新的社会”，显然就不及这种比喻式的结尾更能感染人、征服人。比喻在这里使演讲更有思想深度，也更易被听众所接受。这大约正是演讲者精心运用比喻这一修辞方法的基本目的吧。

弗里德里希·恩格斯

在燕妮·马克思墓前的讲话

弗里德里希·恩格斯(1820~1895)，马克思主义的创始人之一，全世界无产阶级的伟大导师和领袖，马克思的亲密战友。恩格斯生于普鲁士莱茵省巴门市，父亲是个纺织厂主。他青年时期开始经商，经常到工厂和工人住宅区调查工人阶级的状况，同工人运动活动家来往。1844年在《德法年鉴》上发表《政治经济学批判大纲》，表明他已由民主主义转向共产主义，由唯心主义转向唯物主义。1844年8月底，他在巴黎会见了马克思，从此并肩战斗。1845年恩格斯写完了《英国工人阶级状况》，1847年加入共产主义者同盟，后与马克思合写了《共产党宣言》。1848年德国爆发革命后，他和马克思一起回到德国，进行了大量的革命工作。1864年同马克思一起积极参加了第一国际的领导工作。1871

年3月18日巴黎公社诞生后，他和马克思积极支持并给予高度评价。在马克思主要致力于《资本论》写作的情况下，恩格斯承担了在报刊上就一些原则问题公开发表他们见解的任务，写了《反杜林论》，并和马克思合写了《通告信》等大量著作。马克思逝世后，恩格斯担负了整理和发表马克思的文献遗产和继续领导国际工人运动的重任，亲自参加创建第二国际的工作，并指导它的活动，同形形色色的机会主义进行了坚决的斗争。1895年8月5日，恩格斯在伦敦病逝。本书收入的是恩格斯1881年12月5日在马克思夫人墓前的演讲和1883年3月17日在马克思墓前的演讲。

朋友们：

我们现在安葬的这位品德崇高的女性，在1814年生于萨尔茨维德尔。她的父亲冯·威斯特华伦男爵在特利尔城时和马克思一家很亲近；两家的孩子在一块儿长大。当马克思进大学的时候，他和自己未来的妻子已经知道他们的生命将永远连结在一起了。

1843年，在马克思第一次走上社会舞台担任旧《莱茵报》的主编，以及该报被普鲁士政府查封以后，他们就结婚了。从此以后，她不仅和丈夫共患难、同辛劳、同斗争，而且以高度的自觉和炽烈的热情积极投身其中。

这对新婚夫妇动身前往巴黎；自愿的出境很快变成了被